



ERSATZTEILLISTE
SPARE PARTS LIST
LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE
ELENCO DEI PEZZI DI RICAMBIO

GPP ISO



EL-100033

Ausgabe / Edition 12/2005

Änderungsindex / Change index / Indice de modification / Indice delle modifiche

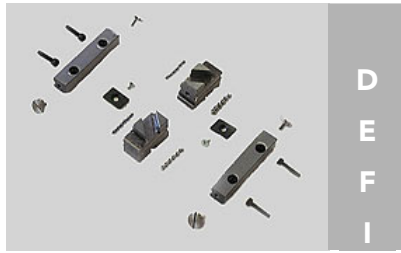
Bisher erschienene Ausgaben:

Edition issued so far:

Editions parues à se jour:

Edizioni finora pubblicate:

Ausgabe Edition Edition Edizione	Bemerkung Comments Remarque Osservazioni	Artikelnummer Order number Référence Articolo numero
03/2004	Erstausgabe <i>First edition</i> Première édition <i>Prima edizione</i>	
09/2005	Neues Layout <i>New layout</i> Nouvelle maquette <i>Nuova disposizione</i>	508909
12/2005	Neue Artikelnummer <i>New Order number</i> Nouvelle Référence <i>Nuova Articolo numero</i>	EL-100033



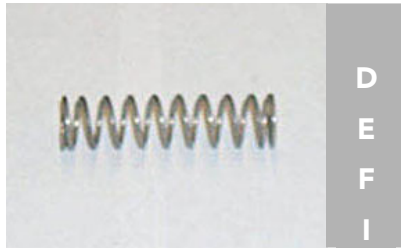
D Greifbacken
E Gripping jaw
F Mors
I Ganascia di pinza

Baugruppe Assembly group Élément Elemento completo	Art. Nr. Art. num. Réf. unité Art. No.	Greifbacken Art. Nr. Gripping jaw art. num. Mors Réf. unité Ganascia di pinza Art. No.
GPP-1 ISO	39814	507521
GPP-2 ISO	39817	507522
GPP-3 ISO	45094	507523



D Dichtungssatz
E Seal kit
F Jeu de joints
I Kit guarnizione

Baugruppe Assembly group Élément Elemento completo	Art. Nr. Art. num. Réf. unité Art. No.	Dichtungssatz Art. Nr. Seal kit art. num. Jeu de joints Réf. unité Kit guarnizione Art. No.
GPP-1 ISO	39814	507249
GPP-2 ISO	39817	507250
GPP-3 ISO	45094	507251



D
E
F
I

Druckfeder
Compression spring
Ressort de compression
Molla di compressione

Baugruppe Assembly group Élément Elemento completo	Art. Nr. Art. num. Réf. unité Art. No.	Druckfeder Art. Nr. Compression spring art. num. Ressort de compression Réf. unité Molla di compressione Art. No.
GPP-1 ISO	39814	503011
GPP-2 ISO	39817	503142
GPP-3 ISO	45094	503334



D
E
F
I

Klemmhülse Art. Nr. 42009
Clamping sleeve art. num. 42009
Douille de serrage Réf. Unité 42009
Boccola di bloccaggio Art. No. 42009



D
E
F
I

Nadellager Art. Nr. 503597
Needle bearing art. num. 503597
Roulement à aiguilles Réf. Unité 503597
Cuscinetto ad aghi Art. No. 503597